



# Atrium

R E S T A U R A N T



**HR** Atrij "ATRIUM" naziv je unutarnjeg dvorišta još od antičkih vremena. Takva vrsta predvorja služila je kao prednji dio hrama u rimskim kućama gdje je bilo smješteno ognjište. Samim tim nazivom želimo otvoriti vaša nepca i uvesti vas u gastronomski užitek u kojemu s puno ljubavi pripremamo hranu samo za vas.

**EN** The word ATRIUM has signified an open inside courtyard ever since ancient times. Such an entrance hall used to represent the front part of a temple in ancient Roman houses, where the hearth stood. The name itself is intended to open your taste buds and be your entrance to a temple of gastronomic delights in which we prepare your food with great love and devotion.

**DE** Das Wort ATRIUM steht seit jeher für einen offenen Innenhof. Eine solche Eingangshalle war in antiken römischen Häusern der vordere Teil eines Tempels, in dem der Herd stand. Der Name selbst soll Ihre Geschmacksknospen öffnen und Ihr Eingang zu einem Tempel der Gaumenfreuden sein, in dem wir Ihr Essen mit großer Liebe und Hingabe zubereiten.

**IT** La parola ATRIUM identifica un cortile interno a cielo aperto ancora fin dai tempi antichi. Questo tipo dell'ingresso rappresentava la parte anteriore del tempio delle antiche case romane dove sorgeva il focolare. Il nome stesso è destinato ad invitare le vostre papille gustative verso il piacere e ad introdurvi in un tempio di delizie gastronomiche dove con tanto amore e tanta devozione prepariamo il cibo solo per voi.

## CHEF & TEAM ATRIUM

Cijene su izražene u eurima. Porez je uračunat u cijenu. Usluga i couver su uračunati u cijenu. Zabranjena prodaja i konzumiranje alkohola osobama mlađim od 18 godina. Knjiga prigovora nalazi se u predjelu točionika.

Prices are expressed in euros. Tax is included in the price. Service and couver are included in the price. Forbidden to sell and drink alcohol to people under the age of 18. The complaint book is in the bar area.

Die Preise sind in Euros angegeben. Die Steuer ist im Preis inbegriffen. Service und Decke sind im Preis inbegriffen. Das Beschwerdebuch befindet sich im Schankbereich. Der Verkauf und der Konsum von Alkohol an Personen unter 18 Jahren verboten.

I prezzi sono espressi in euro. La tassa è inclusa nel prezzo. I costi di servizio e copertura sono inclusi nel prezzo. È vietato somministrare e vendere alcolici ai minori di 18 anni. Il libro dei reclami si trova nella zona bar.

## HLADNA PREDJELA

|                                                                                                     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>SALATA OD HOBOTNICE</b><br>Hobotnica, rajčica, maslinovo ulje, crveni luk, kapare, češnjak       | 14€ |
| <b>ŠTORIJA O DALMACIJI</b><br>Pršut, paški sir, masline, feferoni                                   | 11€ |
| <b>TARTAR OD TUNE</b><br>Tuna, sezam, soja umak, ukiseljeni đumbir, wasabi, wasabi majoneza, limeta | 15€ |
| <b>TUNA TATAKI</b><br>Soja, sezam, wasabi, slatki chili umak                                        | 16€ |
| <b>RIBLJI CARPACCIO</b><br>Rikola, kapari, Aceto balsamico bianco, maslinovo ulje                   | 15€ |
| <b>BIFTEK TATAR</b><br>Maslo, tostirani kruh, tatar, cvijet kapara                                  | 18€ |
| <b>BIFTEK CARPACCIO</b><br>Rikola, kapari, Aceto balsamico, Grana padano                            | 15€ |
| <b>KOZICE U TEMPURI</b><br>Kozice, umaci                                                            | 16€ |
| <b>TARTAR OD KOZICA</b><br>Maslinovo ulje, kapar, limun, cherry rajčice                             | 15€ |

## TOPLA PREDJELA

|                                                                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>PIKANTNI RIŽOTO OD KOZICA</b><br>Kozice, rajčica, riža, konjak, kajenski papar                             | 16€ |
| <b>TJESTENINA S VONGOLAMA, KOZICAMA I TIKVICAMA</b><br>Bijelo vino, maslinovo ulje, češnjak, maslac, parmezan | 16€ |
| <b>TJESTENINA TARTUFI I BIFTEK</b><br>Tjestenina, tartufata, biftek, vrhnje, ulje od tartufa                  | 18€ |
| <b>TJESTENINA BOLOGNESE</b>                                                                                   | 13€ |
| <b>RIŽOTO OD POVRČA</b><br>Tikvica, gljiva, mrkva, paprika, šalša, riža, maslo                                | 14€ |
| <b>NJOKE ALFREDO SA PILETINOM I ŠPINATOM</b><br>Njoke, pileтина, špinat, vrhnje, parmezan                     | 15€ |
| <b>NJOKE - LOSOS - GORGOZOLA - PROSECCO</b><br>Njoke, losos, gorgonzola, proseco, vrhnje, parmezan            | 16€ |

## JUHE

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>JUHA OD RAJČICE</b><br>Kruton, feta sir, bosiljak                    | 6€  |
| <b>KREM JUHA OD KOZICA I KONJAKA</b><br>Kozice, biska od škampi, konjak | 7€  |
| <b>JUHA BOUILLABAISSE</b><br>Dnevni ulov ribe, povrće, školjke          | 10€ |

## MORSKA JELA

|                                                                                                                             |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>SVJEŽA RIBA / ŠKAMPI 0,5kg</b>                                                                                           | <b>38€</b> |
| Ribu radimo po Vašoj želji: na prirodnom žaru, lešo kuhanu ili 'il forno' pečenu s mediteranskim povrćem u pećnici.         |            |
| <b>ŠKOLJKE 0,5kg - DAGNJE 11€ / VONGOLE 20€</b>                                                                             |            |
| Školjke pripremamo tradicionalno na buzaru, prirodno ili 'na crveno' u umaku od rajčica i bijelog vina.                     |            |
| <b>RAKOVI 0,5kg - JASTOG 66€ / HLAP 55€</b>                                                                                 |            |
| Jela od jastoga i hlapa pripremamo na žaru i na buzaru, odnosno na brudet u koji po Vašoj želji možemo dodati i tjesteninu. |            |
| <b>GAMBERI NA ŽARU</b>                                                                                                      | <b>20€</b> |
| Trieština, rikola                                                                                                           |            |
| <b>LIGNJE NA ŽARU</b>                                                                                                       | <b>19€</b> |
| Blitva, krumpir                                                                                                             |            |
| <b>LIGNJE FRIGANE</b>                                                                                                       | <b>19€</b> |
| Pomfrit                                                                                                                     |            |
| <b>JADRANSKA TUNA NA ŽARU</b>                                                                                               | <b>24€</b> |
| Blitva, krumpir, limun, maslinovo ulje                                                                                      |            |
| <b>GRDOBINA U UMAKU OD TARTUFA</b>                                                                                          | <b>26€</b> |
| Grdobina, tartufata, ulje tartufa, vrhnje, pljukanci                                                                        |            |
| <b>GRDOBINA A LA ATRIUM</b>                                                                                                 | <b>27€</b> |
| Grdobina, plodova mora i povrće sa purom                                                                                    |            |
| <b>RIBLJI FILE</b>                                                                                                          | <b>22€</b> |
| povrće wok                                                                                                                  |            |
| <b>"ATRIUM" RIBLJA PLATA ZA 2 OSOBE</b>                                                                                     | <b>60€</b> |
| Riblji file, tuna steak, lignje, gamber, dagnje, blitva, krumpir                                                            |            |
| <b>MORSKA TEĆA ZA 2 OSOBE</b>                                                                                               | <b>65€</b> |
| Škampi, vongole, dagnje, šalša, tjestenina                                                                                  |            |

## MESNA JELA

|                                                                             |            |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>BIFTEK GRILL</b>                                                         | <b>28€</b> |
| File, pomfrit, povrće, začinsko maslo                                       |            |
| <b>TELEĆI FRENCH RACK</b>                                                   | <b>26€</b> |
| Demi-glace, batat, povrće                                                   |            |
| <b>JANJEĆI KOTLET</b>                                                       | <b>34€</b> |
| Mahune, krumpir, triestina                                                  |            |
| <b>PUNJENA PLJESKAVICA</b>                                                  | <b>16€</b> |
| Sir, pomfrit, ajvar, kapula                                                 |            |
| <b>PILETINA GRILL</b>                                                       | <b>15€</b> |
| Piletina, pomfrit                                                           |            |
| <b>ROGOZNIČKA ŠNICLA</b>                                                    | <b>16€</b> |
| Pohani svinjski file, šunka, sir, vrhnje, pomfrit                           |            |
| <b>CORDON BLEU</b>                                                          | <b>16€</b> |
| Pomfrit, tartar, sir, šunka                                                 |            |
| <b>"ATRIUM" MESNA PLATA ZA 2 OSOBE</b>                                      | <b>45€</b> |
| Pljeskavica, piletina, janjeći file, punjeni svinjski file, pomfrit, povrće |            |

## UMACI

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| TARTUF                                        | 7€ |
| ZELENI PAPAR                                  | 6€ |
| GORGONZOLA                                    | 6€ |
| EXTRA UMACI<br>majoneza, kečap, tartar, ajvar | 2€ |

## EXTRA PRILOZI

|                |    |
|----------------|----|
| POVRĆE         | 6€ |
| BLITVA KRUMPIR | 6€ |
| KUHANI KRUMPIR | 5€ |
| POMFRIT        | 5€ |
| TJESTENINA     | 4€ |
| KRUH           | 2€ |

## SALATE

|                                                                                                            |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| SEZONSKE SALATE IZ ORGANSKOG UZGOJA<br>Rajčica, krastavci, zelena salata, ocat, djevičansko maslinovo ulje | 5€  |
| RIKOLA                                                                                                     | 6€  |
| GRČKA SALATA<br>Rajčica, krastavci, luk, paprika, feta sir, masline                                        | 10€ |
| SALATA CAPRESE<br>Rajčica, mozzarella, Aceto balsamico, maslinovo ulje, masline                            | 10€ |
| PILEĆA SALATA<br>Piletina, miješana salata, rajčica, feta sir, masline                                     | 13€ |

## DESERTI

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| PO IZBORU ŠEFA KUHINJE<br>Slastice pripremamo svakodnevno | 6€ |
| PALAČINKE                                                 | 5€ |
| SORBETO                                                   | 7€ |

## DJEČJI MENI

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| TJESTENINA S RAJČICAMA           | 10€ |
| POHANA PILETINA S DOLLAR CHIPSOM | 13€ |
| BABY BEFF S DOLLAR CHIPSOM       | 16€ |

## COLD APPETIZERS

|                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>OCTOPUS SALAD</b><br>Octopus, tomatoes, olive oil, onions                                    | 14€ |
| <b>STORY OF DALMATIA</b><br>Prosciutto, Paški Sir cheese, olives                                | 11€ |
| <b>TUNA TARTARE</b><br>Tuna, sesame seeds, soy sauce, pickled ginger, wasabi, wasabi mayo, lime | 15€ |
| <b>TUNA TATAKI</b><br>Soy sauce, sesame seeds, wasabi, sweet chilli sauce                       | 16€ |
| <b>FISH CARPACCIO</b><br>Rucola, capers, Aceto Balsamic white, olive oil                        | 15€ |
| <b>BEEF TARTARE</b><br>Butter, toast, steak tartare, caper buds                                 | 18€ |
| <b>BEEF FILLET CARPACCIO</b><br>Rocket, capers, Aceto Balsamico, Grana Padano                   | 15€ |
| <b>SHRIMP IN TEMPURA</b><br>Shrimp, sauces                                                      | 16€ |
| <b>PRAWN TARTARE</b><br>Olive oil, capers, lemon, cherry tomato                                 | 15€ |

## WARM STARTERS

|                                                                                                          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>SPICY SHRIMP RISOTTO</b><br>Shrimp, tomatoes, rice, cognac, Cayenne Pepper Powder                     | 16€ |
| <b>PASTA WITH VONGOLE, PRAWNS AND ZUCCHINI</b><br>White wine, olive oil, garlic, butter, parmesan cheese | 16€ |
| <b>TRUFFLES AND BEEF FILLET PASTA</b><br>Pasta, Tartufata truffle sauce, beef fillet, cream, truffle oil | 18€ |
| <b>PASTA BOLOGNESE</b>                                                                                   | 13€ |
| <b>VEGETABLE RISOTTO</b><br>Zucchini, mushroom, carrot, pepper, salsa sauce, rice, butter                | 14€ |
| <b>GNOCCHI ALFREDO WITH CHICKEN AND SPINACH</b><br>Gnocchi, chicken, spinach, cream, parmesan            | 15€ |
| <b>GNOCCHI SALMONE GORGONZOLA PROSECCO</b><br>Gnocchi, salmon, gorgonzola, prosecco, cream, parmesan     | 16€ |

## SOUP

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>TOMATO SOUP</b><br>Croutons, feta cheese, basil                   | 6€  |
| <b>SHRIMP AND COGNAC BISQUE</b><br>Shrimp, scampi bisque, cognac     | 7€  |
| <b>SOUP BOUILLABAISSE</b><br>Daily fresh fish, vegetables, shellfish | 10€ |

## SEAFOOD DISHES

|                                                                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>FRESH FISH / SCAMPI 0,5kg</b>                                                                                       | 38€ |
| Fish is prepared to your liking – grilled, boiled or baked (al forno)                                                  |     |
| <b>SHELLFISH 0,5kg - MUSSELS 11€ / VONGOLE 20€</b>                                                                     |     |
| Shellfish is prepared traditionally alla buzara – to your liking either natural or in red tomato and white wine sauce  |     |
| <b>CRAB 0,5kg - LOBSTER 66€ / CRAYFISH 55€</b>                                                                         |     |
| Crayfish or lobster are either grilled or prepared alla buzara i.e. brodetto, with an addition of pasta to your liking |     |
| <b>GRILLED PRAWNS</b>                                                                                                  | 20€ |
| Salsa Triestina, arugula                                                                                               |     |
| <b>GRILLED SQUID</b>                                                                                                   | 19€ |
| Swiss chard                                                                                                            |     |
| <b>FRIED SQUID</b>                                                                                                     | 19€ |
| French fries                                                                                                           |     |
| <b>ADRIATIC TUNA GRILL</b>                                                                                             | 24€ |
| Swiss chard, potatoes, lemon, olive oil                                                                                |     |
| <b>ANGLERFISH IN TRUFFLE SAUCE</b>                                                                                     | 26€ |
| Anglerfish, Tartufata truffle sauce, truffle oil, cream, Pljukanci pasta, cherry tomatoes                              |     |
| <b>ANGLERFISH A LA ATRIUM</b>                                                                                          | 27€ |
| Anglerfish, seafood, vegetables and polenta                                                                            |     |
| <b>FISH FILLET</b>                                                                                                     | 21€ |
| Chard, potatoes                                                                                                        |     |
| <b>"ATRIUM" FISH PLATTER FOR 2 PERSONS</b>                                                                             | 60€ |
| Fish fillet, tuna steak, squid, gamblers, mussels, Swiss chard, potatoes                                               |     |
| <b>SEA "TEČA FOR 2 PERSONS</b>                                                                                         | 65€ |
| Shrimp, vongole, mussels, salsa sauce, pasta                                                                           |     |

## MEAT DISHES

|                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>BEEF FILLET STEAK GRILL</b>                                                 | 30€ |
| Fillet, French fries, vegetables, herb butter                                  |     |
| <b>VEAL FRENCH RACK</b>                                                        | 26€ |
| Demi-glace, sweet potato, vegetables                                           |     |
| <b>LAMB CUTLETS</b>                                                            | 34€ |
| Green beans, potatoes, salsa Triestina                                         |     |
| <b>STUFFED "PLJESKAVICA"</b>                                                   | 16€ |
| Cheese, French fries, ajvar, onion                                             |     |
| <b>CHICKEN GRILL</b>                                                           | 15€ |
| Chicken, French fries                                                          |     |
| <b>ROGOZNICA SCHNITZEL</b>                                                     | 16€ |
| Breaded, Pan-Fried Pork fillet, ham, cheese, cream, French fries               |     |
| <b>CORDON BLEU</b>                                                             | 16€ |
| French fries, tartar sauce, cheese, ham                                        |     |
| <b>"ATRIUM" MEAT PLATTER FOR 2 PERSON</b>                                      | 45€ |
| Hamburger, chicken, lamb fillet, stuffed pork fillet, French fries, vegetables |     |

## SAUCES

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| TRUFFLE                                            | 7€ |
| GREEN PEPPER                                       | 6€ |
| GORGONZOLA                                         | 6€ |
| EXTRA SAUCES<br>mayonnaise, ketchup, tartar, ajvar | 2€ |

## EXTRAS

|                           |    |
|---------------------------|----|
| VEGETABLES                | 6€ |
| SWISS CHARD WITH POTATOES | 6€ |
| BOILED POTATOES           | 5€ |
| FRENCH FRIES              | 5€ |
| PASTA                     | 4€ |
| BREAD                     | 2€ |

## SALADS

|                                                                                                |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ORGANIC SEASONAL SALADS<br>Tomatoes, cucumbers, green salad, rucola, vinegar, virgin olive oil | 5€  |
| RUCOLA                                                                                         | 6€  |
| GREEK SALAD<br>Tomatoes, cucumbers, onions, peppers, feta cheese, olives                       | 10€ |
| CAPRESE SALAD<br>Tomato, mozzarella, balsamic vinegar, olive oil, olives                       | 10€ |
| CHICKEN SALAD<br>Chicken, mixed salad, tomato, feta cheese, olives                             | 13€ |

## DESSERTS

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| BY CHOICE OF CHEF<br>We prepare desserts every day | 6€ |
| PANCAKES                                           | 5€ |
| SORBETTO                                           | 7€ |

## KIDS MENU

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| TOMATO PASTA                                 | 10€ |
| BREADED, PAN-FRIED CHICKEN WITH DOLLAR CHIPS | 13€ |
| BABY BEEF WITH DOLLAR CHIPS                  | 16€ |

## KALTE VORSPEISEN

|                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>OKTOPUS-SALAT</b>                                                                | 14€ |
| Krake, Tomate, Olivenöl, rote Zwiebel, Kapern, Knoblauch                            |     |
| <b>GESCHICHTE VON DALMATIEN</b>                                                     | 11€ |
| Prosciutto, Pag Käse, Oliven, Peperoni                                              |     |
| <b>THUNFISCH TATAR</b>                                                              | 15€ |
| Thunfisch, Sesamkörner, Sojasauce, Eingelegter Ingwer, Wasabi, Wasabi Mayo, Limette |     |
| <b>THUNFISCH TATAKI</b>                                                             | 16€ |
| Sojasauce, Sesamkörner, Wasabi, Süße Chilli Sauce                                   |     |
| <b>FISCH CARPACCIO</b>                                                              | 15€ |
| Rucola, Kapern, Aceto Balsamico weißes, Olivenöl                                    |     |
| <b>BEEF TATAR</b>                                                                   | 18€ |
| Butter, Röstbrot, Beefsteak Tatar, Kapern                                           |     |
| <b>RINDERFILET CARPACCIO</b>                                                        | 15€ |
| Rucola, Kapern, Aceto Balsamico, Grana Padano Käse                                  |     |
| <b>GARNELEN IN TEMPURA</b>                                                          | 16€ |
| Garnelen, Saucen                                                                    |     |
| <b>GARNELEN TATAR</b>                                                               | 15€ |
| Olivenöl, Kapern, Zitrone, Kirschtomaten                                            |     |

## WARMES VORSPEISEN

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| <b>PIKANTES GARNELEN RISOTTO</b>                             | 16€ |
| Garnelen, Tomaten, Reis, Cognac, Cayennepeffer               |     |
| <b>PASTA MIT VONGOLE, GARNELEN UND ZUCCHINI</b>              | 16€ |
| Weißwein, Olivenöl, Knoblauch, Parmesan, Butter              |     |
| <b>TRÜFFELPASTA MIT RINDERFILET</b>                          | 18€ |
| Pasta, Tartufata Trüffelsauce, Rinderfilet, Sahne, Trüffelöl |     |
| <b>PASTA BOLOGNESE</b>                                       | 13€ |
| <b>GEMÜSERISOTTO</b>                                         | 14€ |
| Zucchini, Pilze, Karotte, Paprika, Salsa Sauce, Reis, Butter |     |
| <b>GNOCCHI ALFREDO MIT HÄHNCHEN UND SPINAT</b>               | 15€ |
| Gnocchi, Hühnchen, Spinat, Sahne, Parmesan                   |     |
| <b>GNOCCHI SALMONE GORGONZOLA PROSECCO</b>                   | 16€ |
| Gnocchi, Lachs, Gorgonzola, Prosecco, Sahne, Parmesan        |     |

## SUPPE

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| <b>TOMATENSUPPE</b>                               | 6€  |
| Geröstete Brotstückchen, Feta Käse, Basilienkraut |     |
| <b>GARNELEN UND COGNAC FISCHCREMESUPPE</b>        | 7€  |
| Garnelen, Scampi Cremesuppe, Cognac               |     |
| <b>SUPPE BOUILLABASSE</b>                         | 10€ |
| Tagesfischangebot, Gemüse, Muscheln               |     |

## MEERESFRÜCHTE

|                                                                                                                                       |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>FRISCHER FISCH / SCAMPI 0,5kg</b>                                                                                                  | <b>38€</b> |
| Fisch wird nach Ihrem Wunsch zubereitet – gegrillt, gekocht oder gebraten (Al Forno)                                                  |            |
| <b>MUSCHELN 0,5kg - MIESMUSCHELN 11€ / VONGOLE 20€</b>                                                                                |            |
| Muscheln werden nach traditioneller Buzara Art zubereitet – nach Ihrem Wunsch entweder in Natürlicher oder Tomaten- und Weißweinsauce |            |
| <b>KREBSE 0,5kg - LANGUSTEN 66€ / HUMMER 55€</b>                                                                                      |            |
| Dampf oder Hummer werden entweder gegrillt oder nach Buzara bzw. Brodetto Art zubereitet, nach Ihrem Wunsch mit Pasta                 |            |
| <b>GEGRILLTE GARNELEN</b>                                                                                                             | <b>20€</b> |
| Salsa Triestina, Rucola                                                                                                               |            |
| <b>GEGRILLTE CALAMARI</b>                                                                                                             | <b>19€</b> |
| Mangold                                                                                                                               |            |
| <b>FRITTIERT CALAMARI</b>                                                                                                             | <b>19€</b> |
| Pommes frites                                                                                                                         |            |
| <b>ADRIATISCHER THUNFISCH GRILL</b>                                                                                                   | <b>24€</b> |
| Mangold, Kartoffeln, Zitrone, Olivenöl                                                                                                |            |
| <b>SEETEUFEL IN TRÜFFELSAUCE</b>                                                                                                      | <b>26€</b> |
| Seeteufel, Tartufata Trüffelsauce, Trüffelöl, Sahne, Pljukanci Pasta                                                                  |            |
| <b>SEETEUFEL A LA ATRIUM</b>                                                                                                          | <b>27€</b> |
| Seeteufel, Meeresfrüchte und Gemüse mit Polenta                                                                                       |            |
| <b>FISCHFILET</b>                                                                                                                     | <b>22€</b> |
| Gemüse                                                                                                                                |            |
| <b>"ATRIUM" FISCHT PLATTE FÜR 2 PERSONEN</b>                                                                                          | <b>60€</b> |
| Fischfilet, Thunfischsteak, Tintenfisch, Gambas, Muscheln, Mangold, Kartoffeln                                                        |            |
| <b>MEER "TEĆA" FÜR 2 PERSONEN</b>                                                                                                     | <b>65€</b> |
| Garnelen, Vongole, Muscheln, Salsa Sauce, Pasta                                                                                       |            |

## FLEISCHGERICHTE

|                                                                                |            |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>RINDERFILET GRILL</b>                                                       | <b>28€</b> |
| Rinderfilet, Pommes frites, Gemüse, Kräuterbutter                              |            |
| <b>KALBFLEISCH-FRANZÖSISCH-RACK</b>                                            | <b>26€</b> |
| Demiglace, Süßkartoffel, Gemüse                                                |            |
| <b>LAMMKOTELETT</b>                                                            | <b>34€</b> |
| Grüne Bohnen, Kartoffeln, Salsa Triestina                                      |            |
| <b>"PLJESKAVICA" MIT KÄSE</b>                                                  | <b>16€</b> |
| Käse, Pommes frites, ajvar, zwiebeln                                           |            |
| <b>HÜHNCHENGRILL</b>                                                           | <b>15€</b> |
| Huhn, Pommes frites                                                            |            |
| <b>ROGOZNICA SCHNITZEL</b>                                                     | <b>16€</b> |
| Paniertes Schweinefilet, Schinken, Käse, Sahne, Pommes frites                  |            |
| <b>CORDON BLEU</b>                                                             | <b>16€</b> |
| Pommes Frites, Remoulade, Käse, Schinken                                       |            |
| <b>"ATRIUM" FLEISCH PLATTE FÜR 2 PERSONEN</b>                                  | <b>45€</b> |
| Hamburger, Hähnchen, Lammfilet, gefülltes Schweinefilet, Pommes Frites, Gemüse |            |

## SAUCEN

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| TRÜFFEL                               | 7€ |
| GRÜNER PFEFFER                        | 6€ |
| GORGONZOLA                            | 6€ |
| EXTRA SOSSEN                          | 2€ |
| Mayonnaise, Ketchup, Remoulade, Ajvar |    |

## BEILAGEN

|                        |    |
|------------------------|----|
| GEMÜSE                 | 6€ |
| MANGOLD MIT KARTOFFELN | 6€ |
| GEKOCHTE KARTOFFELN    | 5€ |
| POMMES FRITES          | 5€ |
| PASTA                  | 4€ |
| BROT                   | 2€ |

## SALATEN

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| BIO-SAISONSALATEN                                              | 5€  |
| Tomaten, Gurken, grüner Salat, Rucola, Essig, Natives Olivenöl |     |
| RUCOLA                                                         | 6€  |
| GRIECHISCHER SALAT                                             | 10€ |
| Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Paprika, Feta, Oliven               |     |
| CAPRESE SALAT                                                  | 10€ |
| Tomaten, Mozzarella, Balsamico-Essig, Olivenöl, Oliven         |     |
| HÜHNERSALAT                                                    | 13€ |
| Huhn, gemischter Salat, Tomate, Feta-Käse, Oliven              |     |

## DESSERTS

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| WAHL DES KÜCHENCHEFS               | 6€ |
| Wir bereiten jeden Tag Desserts zu |    |
| PFANNKUCHEN                        | 5€ |
| SORBETTO                           | 7€ |

## KINDER SPEISEKARTE

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| TOMATENPASTA                           | 10€ |
| PANIERTES HÄHNCHEN MIT KARTOFFEL-CHIPS | 13€ |
| BABY BEEF MIT KARTOFFEL-CHIPS          | 16€ |

## ANTIPASTI FREDDI

|                                                                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>INSALATA DI POLPO</b><br>Polpo, pomodoro, olio d'oliva, cipolla rossa, capperi, aglio                                  | 14€ |
| <b>STORIA DELLA DALMAZIA</b><br>Prosciutto crudo, formaggio di Pag                                                        | 11€ |
| <b>TARTARE DI TONNO</b><br>Tonno, semi di sesamo, salsa di soia, zenzero in salamoia, wasabi, maionese al wasabi, limetta | 15€ |
| <b>TATAKI DI TONNO</b><br>Salsa di soia, semi di sesamo, wasabi, salsa chilli dolce                                       | 16€ |
| <b>CARPACCIO DI PESCE</b><br>Rucola, capperi, aceto balsamico bianco, olio d'oliva                                        | 15€ |
| <b>TARTARE DI CARNE</b><br>Burro, pane tostato, tartare, capperi in fiore                                                 | 18€ |
| <b>CARPACCIO DI CARNE</b><br>Rucola, capperi, aceto balsamico, Grana Padano                                               | 15€ |
| <b>GAMBERETTI IN TEMPURA</b><br>Gamberetti, salsa                                                                         | 16€ |
| <b>TARTARE DI GAMBERI</b><br>Olio d'oliva, capperi, limone, pomodorino                                                    | 15€ |

## ANTIPASTI CALDI

|                                                                                                         |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>RISOTTO PICCANTE CON GAMBERI</b><br>Gamberi, pomodoro, riso, cognac, pepe di Cayenna                 | 16€ |
| <b>PASTA CON VONGOLE, GAMBERI E ZUCCHINE</b><br>Vino bianco, olio d'oliva, aglio, burro, parmigiano     | 16€ |
| <b>PASTA TARTUFO E BISTECCA</b><br>Pasta, tartufata, bistecca, panna, olio al tartufo                   | 18€ |
| <b>PASTA ALLA BOLOGNESE</b>                                                                             | 13€ |
| <b>RISOTTO ALLE VERDURE</b><br>Zucchine, funghi, carote, peperoni, salsa, riso, burro                   | 14€ |
| <b>GNOCCHI ALFREDO CON POLLO E SPINACI</b><br>Gnocchi, pollo, spinaci, panna, parmigiano                | 15€ |
| <b>GNOCCHI SALMONE GORGONZOLA PROSECCO</b><br>Gnocchi, salmone, gorgonzola, prosecco, panna, parmigiano | 16€ |

## ZUPPA

|                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>ZUPPA DI POMODORI</b><br>Crostini, formaggio feta, basilico              | 6€  |
| <b>VELLUTATA DI GAMBERI E COGNAC</b><br>Gamberi, bisque di scampi, cognac   | 7€  |
| <b>ZUPPA BOUILLABAISSSE</b><br>Pesce fresco del giorno, verdura, coquillage | 10€ |

## SECONDI DI PESCE

|                                                                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>PESCE FRESCO / SCAMPI 0,5kg</b>                                                                                                | 38€ |
| Pesce preparato secondo i vostri desideri: alla griglia, lessato o al forno con la verdura mediterranea.                          |     |
| <b>COQUILLAGE 0,5kg - COZZE 11€ / VONGOLE 20€</b>                                                                                 |     |
| Preparate tradizionalmente alla busara, secondo la ricetta originale o "al rosso" nel sugo di pomodoro e vino bianco.             |     |
| <b>GRANCHI 0,5kg - ARAGOSTA 66€ / ASTICE 55€</b>                                                                                  |     |
| Aragosta e astice si preparano alla griglia o alla busara, cioè in guazzetto dove si può aggiungere la pasta a vostro piacimento. |     |
| <b>GAMBERI ALLA GRIGLIA</b>                                                                                                       | 20€ |
| Triestina, rucola                                                                                                                 |     |
| <b>CALAMARI GRIGLIATI</b>                                                                                                         | 19€ |
| Bietola, patate                                                                                                                   |     |
| <b>CALAMARI FRITTI</b>                                                                                                            | 19€ |
| Patatine fritte                                                                                                                   |     |
| <b>TONNO DELL'ADRIATICO ALLA GRIGLIA</b>                                                                                          | 24€ |
| Bietola, patate, limone, olio d'oliva                                                                                             |     |
| <b>RANA PESCATRICE - TARTUFO</b>                                                                                                  | 26€ |
| Rana pescatrice, tartufata, olio al tartufo, panna, pljukanci pasta                                                               |     |
| <b>RANA PESCATRICE A LA ATRIUM</b>                                                                                                | 27€ |
| Rana pescatrice, frutti di mare e verdure con polenta                                                                             |     |
| <b>FILETTO DI PESCE</b>                                                                                                           | 22€ |
| Wok di verdure                                                                                                                    |     |
| <b>PIATTO DI PESCE "ATRIUM" PER 2 PERSONE</b>                                                                                     | 60€ |
| Filetto di pesce, trancio di tonno, calamari, gamberi, cozze, bietole, patate                                                     |     |
| <b>MARE "TEĆA" PER 2 PERSONE</b>                                                                                                  | 65€ |
| Gamberetti, vongole, cozze, salsa, pasta                                                                                          |     |

## SECONDI DI CARNE

|                                                                                           |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>FILETTO DI MANZO</b>                                                                   | 28€ |
| Filetto, patatine fritte, verdura, burro alle erbe                                        |     |
| <b>CARRÉ FRANCESE DI VITELLO</b>                                                          | 26€ |
| Demi-glace, patate dolci, verdure                                                         |     |
| <b>COSTOLETTE DI AGNELLO</b>                                                              | 34€ |
| Fagioli verdi, patatine fritte, triestina                                                 |     |
| <b>"PLJESKAVICA" FARCITO CON FORMAGGIO</b>                                                | 16€ |
| Formaggio, patatine fritte, ajvar, cipolla                                                |     |
| <b>POLLO GRIGLIA</b>                                                                      | 15€ |
| Pollo, patatine fritte                                                                    |     |
| <b>SCALOPPINA ROGOZNICA</b>                                                               | 16€ |
| Filetto di maiale impanato, prosciutto cotto, formaggio, panna, patatine fritte           |     |
| <b>CORDONE BLU</b>                                                                        | 16€ |
| Patine fritte, salsa tartara, formaggio, prosciutto                                       |     |
| <b>PIATTO DI CARNE "ATRIUM" PER 2 PERSONE</b>                                             | 45€ |
| Hamburger, pollo, filetto di agnello, filetto di maiale ripieno, patatine fritte, verdure |     |

## SALSE

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| TARTUFO                                                | 7€ |
| PEPE VERDE                                             | 6€ |
| GORGONZOLA                                             | 6€ |
| SALSE EXTRA<br>maionese, ketchup, salsa tartara, ajvar | 2€ |

## CONTORNI

|                  |    |
|------------------|----|
| VERDURA          | 6€ |
| BIETOLE E PATATE | 6€ |
| PATATE COTTE     | 5€ |
| PATATINE FRITTE  | 5€ |
| PASTA            | 4€ |
| PANE             | 2€ |

## INSALATA

|                                                                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| INSALATE STAGIONALI CON VERDURA BIOLOGICA<br>Pomodoro, cetriolo, insalata verde, rucola, aceto, olio extravergine d'oliva | 5€  |
| RUCOLA                                                                                                                    | 6€  |
| INSALATA GRECA<br>Pomodori, cetrioli, cipolle, peperoni, formaggio feta, olive                                            | 10€ |
| INSALATA CAPRESE<br>Pomodoro, mozzarella, aceto balsamico, olio d'oliva, olive                                            | 10€ |
| INSALATA DI POLLO<br>Pollo, insalata mista, pomodoro, feta, olive                                                         | 13€ |

## DESSERT

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| A SCELTA DELLA CUCINA<br>I dolci vengono preparati ogni giorno | 6€ |
| PANCAKES                                                       | 5€ |
| SORBETTO                                                       | 7€ |

## MENU PER BAMBINI

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| PASTA AL POMODORO                         | 10€ |
| POLLO IMPANATO CON FETTE DI PATATE DOLLAR | 13€ |
| BABY BEEF CON FETTE DI PATATE DOLLAR      | 16€ |

## TOPLI NAPITCI / HOT DRINKS

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| ESPRESSO                 | 2€    |
| MALA KAVA S MLIJEKOM     | 2,50€ |
| CAFFÈ MACCHIATO SHORT    |       |
| VELIKA KAVA S MLIJEKOM   | 3€    |
| CAFFÈ MACCHIATO LONG     |       |
| KAPUČINO-CAPPUCCINO      | 3€    |
| ČAJ S MEDOM I LIMUNOM    | 3€    |
| TEA WITH HONEY AND LEMON |       |
| IRSKA KAVA/IRISH COFFEE  | 8€    |
| BIJELA KAVA/WHITE COFFEE | 4€    |

## SOKOVI / JUICES

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| FANTA 0,25                            | 3,50€ |
| PIPI 0,25                             | 3,50€ |
| COCA COLA 0,25                        | 3,50€ |
| COCA COLA ZERO 0,25                   | 3,50€ |
| SCHWEPES BITTER 0,25                  | 3,50€ |
| SCHWEPES TONIC 0,25                   | 3,50€ |
| THOMAS HENRY TONIC                    | 6€    |
| SPRITE 0,25                           | 3,50€ |
| LEDENI ČAJ / ICE TEA 0,33             | 3,50€ |
| Breskva / peach, brusnica / cranberry |       |
| PAGO JABUKA                           |       |
| APPLE 0,20                            | 3,50€ |
| PAGO NARANČA                          |       |
| ORANGE 0,20                           | 3,50€ |
| PAGO MARELICA                         |       |
| APRICOT 0,20                          | 3,50€ |
| PAGO BOROVNICA                        |       |
| BLUEBERRY                             | 3,50€ |
| PRIRODNA LIMUNADA 0,30                | 3,50€ |
| natural lemonade                      |       |
| PRIRODNA NARANČADA 0,30               | 6€    |
| natural orange                        |       |
| RED BULL 0,25                         | 5€    |

## VODE / WATER

|                    |       |
|--------------------|-------|
| JAMNICA 0,7 LIT.   |       |
| Gazirana/sparkling | 4,50€ |
| JAMNICA 0,33       |       |
| Gazirana/sparkling | 2,50€ |
| JANA 0,75          |       |
| Obična/still       | 4,50€ |
| J. SENSATION 0,25  | 3,50€ |

## PIVO / BEER

|                    |       |
|--------------------|-------|
| LAŠKO 0,50         | 4,50€ |
| Točeno/draught     |       |
| LAŠKO 0,33         | 4€    |
| Točeno/draught     |       |
| HEINEKEN 0,33      | 4,50€ |
| KARLOVAČKO 0,33    | 4€    |
| KARLOVAČKO 0,50    | 4,50€ |
| KARL. RADLER 0,50  | 4,50€ |
| HEINEKEN 0,33 - 0% | 4€    |

## VINA KUĆE / HOUSE WINE

|              |     |
|--------------|-----|
| MALVAZIJA 1L | 20€ |
| MERLOT 1L    | 21€ |

## LIKERI / LIQUEURS

|                        |       |
|------------------------|-------|
| VIŠNJEVAC /CHERRY 0,03 | 3,50€ |
| MEDICA / HONEY 0,03    | 3,50€ |

## RAKIJE / BRANDIES

|                        |       |
|------------------------|-------|
| PELIN / WORMWOOD 0,03  | 3,50€ |
| PELIN ANTIQUE          | 4€    |
| ORAHOVAC / WALNUT 0,03 | 3,50€ |
| TRAVARICA / HERB 0,03  | 3,50€ |
| ŠLJIVOVICA / PLUM 0,03 | 3,50€ |
| VILJAMOVKA / PEAR 0,03 | 5€    |
| LOZOVAČA / GRAPE 0,03  | 3,50€ |

## ŽESTOKA PIĆA / SPIRITS

|                         |    |
|-------------------------|----|
| VODKA ABSOLUT 0,03      | 5€ |
| GREY GOOSE VODKA        | 7€ |
| GIN BOMBAI 0,03         | 6€ |
| GIN PERO                | 6€ |
| GIN TANQUERAY 0,03      | 5€ |
| BACARDI 0,03            | 5€ |
| HAVANA CLUB 0,03        | 5€ |
| JACK DANIELS 0,03       | 5€ |
| BALLANTINES 0,03        | 5€ |
| CHIVAS REGAL 0,03       | 7€ |
| J. WALKER RED 0,03      | 4€ |
| J. WALKER BLACK 0,03    | 6€ |
| JAMESON 0,03            | 6€ |
| MARTEL 0,03             | 6€ |
| HENNESSY 0,03           | 6€ |
| BAILEYS 0,03            | 5€ |
| JÄGERMEISTER 0,03       | 5€ |
| CAMPARI 0,03            | 5€ |
| RUM ZACAPA 23 Y.O. 0,03 | 9€ |